



"إسلام دداولت، كعاديلن دمرتبت"  
(29 Mac 2019/ 22 Rejab 1440H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.  
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ،

إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ  
الْعِلْمُ بَعْثًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١١﴾

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي مپرو ديري ساي دان سيدغ جمعة سكالين، ماريله سام-سام كيت  
ممشركاساكن كتقواءن كيت كقد الله سبحانه وتعالى دغن مشرجكن سكاللا  
سوروهنش دان منيغكلكن سكاللا لارغنش. موده-مودهن كيت منداقت كبركتن دان  
كريضاءنش ددنيا ماهو فون داخيرة. منبر قد هاري اين اكن مميچاراكن خطبة يغ  
برتاجوق: "إسلام دداولت كعاديلن دمرتبت".

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

الحمدلله، منبر مپرو كقد سموا يغ برادا دسيني، اكر كيت سنتياس برشكور كقد  
الله سبحانه وتعالى يغ تله مليمقهكن توفيق دان هدايهش سرتا دبريكن نعمت ايمان  
دان إسلام كقد كيت سهيغك كساعت اين. سسوغكوهش، نعمت ايمان دان إسلام

اداله انتارا یغ قالیغ بسر، یغ تیدق بولیه دتندیغی اولیه اف جوا نعمت ددنیا این کران ای هاڭ دبریکن کقد مریک یغ طاعة دان قاتوه کقدڭ سهاج.

نامون، اسلام بوکن سهاج برکاءیتن دغن سوءال عباده دان هوبوغن دغن الله سبحانه وتعالی، ماله مرغکومی سکالا اسئیک کهیدوڭن ترماسوق اسئیک فنیدیقن، ایکونومی، سیستم برمشارکت، برکراچاءن دان سباکاین. حال این دجلسکن اولیه الله سبحانه وتعالی دالم سورة المائدة ايات 3:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
أَلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

...

مقصودڭ: "قد هاري این، اکوتله سمفورناکن باکي کامو اکام کامو، دان اکوتله ریضا اکن اسلام ایت منجادی اکام اونتوق کامو".

جلس دسینی، اسلام اداله وخی درقد الله سبحانه وتعالی کقد رسولن اونتوق اومت مائنسی هیدوڭ برقدوکن سواتو سیستم یغ لئکف سهیغک ممقراولیه کریضاءن الله سبحانه وتعالی داتس فقسى عقیده، شریعة دان اخلاق مئیکوت قدومن القرءان دان السنه. اینله اسلام یغ منجادی چارا هیدوڭ باکي اومت اسلام. واواسنڭ تیدق ترباتس کران اسلام ممباوا کبهاکیاءن اونتوق سلاماڭ.

کیت ساغت برتواه کران مندافت نعمت یغ اکوڭ این دان واجب مپایغی، ممقرتاهن دان منکقکنش سباکایمان یغ قرنه دلاکوکن اولیه رسول الله ﷺ دان قارا صحابة بکیندا. مریک قرنه مئیکت فروت مناهن کلاقرن، قرنه دبویکوت ﴿diboikot﴾ اولیه مشرکین مکه، نامون برکت کچکالن دان ککیکیهن ایتله اسلام ترسیبار دان ترقلیهارا سهیغک کهاری این دان ستروشن هیغک کهاری قیامة. الله سبحانه وتعالی تله منجلسکنڭ دالم سورة ال عمران ايات 19 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
 إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ  
 الْعِلْمُ بَعْثًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١١﴾

مقصودش: "سسوئگووهش اکام ﴿یغ بنر دان دریضایی﴾ دسیسی الله ایاله اسلام.  
 دان اورغ-اورغ ﴿یهودی دان نصرانی﴾ یغ دبریکن کتاب ایت تیدق برسلیسیه  
 ﴿معنایی اکام اسلام دان اشکن منریماث﴾ ملائینکن ستله سمقایی کثد مریک  
 قعناهووان یغ صح تنتغ کبیرنن؛ ﴿فرسلیسیهن ایت قولاً﴾ سمات-مات کران حسد  
 دشکی یغ اد دالم کالغن مریک. دان ﴿ایعتله﴾، سسیاقا یغ کوفور ایغکر اکن ایات-  
 ایات کترغن الله، مک سسوئگووهش الله امت سکر هیتوغن حسابن".

### سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

دالم کونتیک س نکارا کیت قد هاری این، فکتا سجاره تله مریکودکن بهاوا اسلام  
 تله دتریما دان دعملکن سجدی دری زمان کسلطانن ملایو ملاک لاکئی اقایلا سلطان  
 مُظْفَرُ شَاهُ تله مملوق اسلام حاصیل دعوه دری قداکغ عرب کتانه ملایو. اوندغ-  
 اوندغ ملاک مروفاکن اوندغ-اوندغ تراول یغ منجادی سومبر رجوعن اوتام دان دکونا  
 فاکای قد ابد ک 15. اساس فرونداغن این منچاکوئی حکوم جنایه، فرداکنن دان  
 حال-احوال ککلوارکاءن.

سلس نسکارا این مردیک دری فنجاجهن اشگریس، راج-راج ملایو تله ممبری فرکنن  
 اونتوق ممبتوق نکارا این منجادی سبواه فرسکوتوان. این دتولیس سچارا جلس  
 ددالم فرلمباکاءن فرسکوتوان یغ مروفاکن فرستوجوان اساس یغ فرلو دفکغ اولیه سموا  
 فیهق دملیسیا تنفا مغیرا اصل کتورونن قوم، نکری، بهاس دان اکام. مالغن، دالم  
 کرانچقکن کیت سموا براوسها منداولتکن اسلام سباکای اکام نکارا، ماسیه ترداقت  
 سکلینتیر مشارکت یغ مغانوت فمیکیرن لیبرالیسمی ﴿liberalisme﴾ دان فلورالیسمی  
 ﴿pluralisme﴾ تله چوبا مپاغکه حقیقه کداولتن اسلام دنکارا یغ ترچینتا این.

موسوه-موسوه اسلام تله منراقن چارا برفیکیر یغ برنتناغن دغن اف یغ تله دپاتاکن ددالم القرءان دان السنه. فهمن لیبرالیسمی این منونتوت اکر القرءان دتفسیرکن سمولاً سوقای سسوی دغن فرکمبغن زمان مودین، حدیث رسول الله ﷺ تیدق بولیة دجادیکن سومبر حکوم، مانکالا علماء دتولق کران کونونش تیدق سسوی دغن زمان، برفیکیرن جومود دان تیدق ماجو. سمتارا فلورالیسمی قولاً ممبوات تغکفن بهاوا سمو اکام اداله سام. لالو کبرن ﴿حق﴾ تیدق هاښ وجود ددالم اسلام تتافی اکام-اکام لاین جوک. فارا قندوکوغ فهمن این برفنداقت بهاوا کماجون هاښ بولیة دچاقای دغن مروجوع کغد مودیل بارت دان فهم سیکولرث ﴿sekularnya﴾.

اڅاییلا قمیکیرن این دسیبرکن سچارا اګریسیف ﴿agresif﴾، مک ای تله منجادی ساتو کرقن ایکستریمیسم ﴿ekstremisme﴾ یغ چوبا معکوکت دان معهاکیس کداولتن اسلام. جوسترو، اومت اسلام فرلو ددیقای سوقای سنتیاس برهاتی-هاتی دان څیکا دغن فروسیس قمبرتن این کران بارت ممقویای اګیندا یغ درانچغ دغن راڅی اونتوق معواسای دنیا اومت اسلام. کلوبالیسای ﴿globalisasi﴾ یغ سدغ برجالن، فهم سیکولاریسمی ﴿sekularisme﴾، فرووکاسی ﴿provokasi﴾ حق اساسی مانیسی، اسلاموفوبیا ﴿islamofobia﴾ = ککنترن کغد اسلام، عملن LGBT، AIDS دان HIV یغ سدغ مپرغ. کسموا این بولیة ممبری کسن بوروق ترهادف کهیدوفن دان عقیده اومت اسلام.

کولوغن این تیدق ماھو دان تیدق بولیة منریما بهاوا ملیسیا اداله سبواه نکارا اسلام سباکایمان یغ دکاریسکن اولیه فرلمباکاءن. کولوغن اینله جوک سریغ ممفرتیکاءیکن کوجودن دان قرانن اګینسی-اګینسی اکام یغ تله دتوبوهکن اولیه کراچاءن. وجودن کچندروغن کغد بودیا سیکولر دان چارا هیدوف یغ برنتناغن دغن اسلام این بولیة دهمی دری سبواه حدیث:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "لَتَبْعَنَّ سَنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ شِبْرًا بِشِبْرٍ وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ حَتَّى لَوْ دَخَلُوا فِي جُحْرِ ضَبٍّ لَاتَّبَعْتُمُوهُمْ" قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ "فَمَنْ؟" مقصود: رسول الله ﷺ برسېدا: "سوغکوه، کالیان بنر ۲ اکن مځیکوتي کبیاساءن اورغ ۲ سلوم کالیان سجعکل دمی سجعکل دان سهاستا دمی سهاستا، سهیغک سکیراښ مریک ماسوق کدالم لوبغ بیاوق فون کالیان قستی اکن مځیکوتي مریک." کامی برتاښ؛ "واهاي رسول الله، افاکه مریک ایت قوم یهودی دان نصرانی؟" بکیندا منجواب: "سیاڤا لاکي کالاو بوکن مریک." ﴿روایه مسلم﴾

### سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

منبر مپرو سیدغ جماعه سکالین، ماریله سام-سام کیت ممفرتاکن کداولتن اسلام سباکای اکنیدا اوتام دالم منتوکن ماس دغن کینراسی کیت دنکارا یغ ترچینتا این. قد ماس یغ سام، کیت فرلو منغکیس سبارغ عناصریر دان انچمن ترهادف کسوجین اسلام اولیه فیهق تیدق برتغکوغجواب دان ممفوپای اکنیدا ترتتو. کیت سباکای کتوا کلوارک فرلو ممایینکن قران فنتیغ اکر انق-انق کیت ترهیندر دری قمیکیرن ترسبوت.

مغاخیری خطبة قد هاری این، منبر ایغین مروموسکن بهاوا:

**قرتام:** اومت اسلام هندقله سنتیاس برساتو دالم ممفرتاهنکن کداولتن اسلام؛

**کدوا:** اومت اسلام هندقله سنتیاس ککل برادا دلندسن هدايه الله سبحانه وتعالی؛

**کتیک:** اومت اسلام هندقله ممستیکن بهاوا کهیدوفن ماسیغ-ماسیغ سنتیاس براد

دلندسن تقوی؛ دان

**کأمفت:** اومت اسلام هندقله سنتیاس هیدوفن سالیغ برکاسیه سایغ انتارا ساتو سام

لاءین.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿٨﴾  
مقصودش: "دان تیدق اد یغ لیبه ظالیم درقد اورغ یغ مغاند-اداکن فرکارا دوستا  
ترهادف الله، سداغ ای داجق کقد ﴿مملوق﴾ اسلام؛ دان ﴿ایعتله﴾ الله تیدق  
ممبری هدایه فتونجوق کقد اورغ ۲ یغ ظالیم. مریک سنتیاس براوسها هندق  
مادمکن چهایی الله ﴿اکام اسلام﴾ دغن مولوت مریک، سداغ الله تتف میمشورناکن  
چهایی-ن، سکالیثون اورغ ۲ کافیر تیدق سوک ﴿اکن یغ دمکین﴾".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ  
اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



## خطبة كدوا

(Bulan Mac 2019)

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ساي برفسان كقد توان-توان دان ديري ساي سنديري سقاي برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سكاللا فرينتهش دان منجاءوهي سكاللا لارغثن. سسوغكوهن برهاكياله اورغ-اورغ يغ برتقوى كقد الله. دسمشيغ ايت، سباكاي تندا منشكوري سكاللا نعمت الله يغ دكورنياكن كقد كيت، ماريله كيت منچونتوهي اخلاق نبي ﷺ دان قارا صحابة سهيغك مريك دكلر جوتاون اخيره. چاراث اياه دغن ممقربايقن سومبغن هرتا يغ كيت سايغي كجالن الله ياءيت دغن ملاكوكن عملن وَقَفْ.

وقف دري سكي شرع اياه اف ۲ هرتا يغ دتاهن حق فوقف كاتس هرتا ترسبوت درقد سبارغ اوروسن جوال بلي، قواريشن، هيبة دان وصية دسمشيغ مغلكن سومبر فيزيكلش، اونتوق كباچيقن دغن نية اونتوق مندكتكن ديري فوقف كقد الله. دنكارا كيت، عملن بروقف تله لاما دعملكن اوليه كينراسي يغ تردهولو. مريك تله

برجاي موقفکن هرتا ملالوئي قمبيناءن مسجد ۲، سکوله ۲، فوندوق ۲ فجاجين دان رومه ۲ انق يتيم. بروقف اداله عملن موليا يغ داقت ملاهيرکن فراساءن کاسيه سايغ، ميمارکن سماغت ساليغ بنتو-ممبنتو انتارا ساتو سام لاءين.

دنکري کيت خصوصن، مجلس اكام اسلام قولاو فينغ (MAINPP) تله مپدياکن ساتو الترنايف (alternatif) کقد فلقساناءن عباده وقف يغ برکونسيشکن وکالة ملالوئي دانا وقف قولاو فينغ. سام اد ملالوئي فوتوغن کاجي بولن اتاو قمبايرن سچارا اتس تالين، وکالة برمقصود فارا فومبغ مواکيلکن کقد مجلس اكام اسلام اونتوق موقفکن مان-مان هرتا ککل دغن نية کران الله تعالى. اين مروفاکن ساتو اوسها اونتوق مغمبليغ کرجاسام اومه اونتوق برسام-سام ملقساناکن عباده وقف والاو قد تاهف مانقون کممقوان ايکونومي سساورغ. اينستيتوسي مسجد جوک داقت برقرانن ممقرکاسکن عباده وقف اين دغن مپومبغکن ميشل 10% حاصيل دري کوتيشن جمعة کقد فيهق مجلس اكام اسلام قد ستياف بولن. سچارا تيدق لغسوغ جماعه يغ مغهولورکن درما ستياف کالي صلاة جمعة، اکن برکوغسي ساهم واقف يغ برککالن منفعه هيجک کهاري اخيرة.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

قد ساعة يغ فنوه برکة اين ماريله کيت برصلواة کأتس نبي محمد ﷺ يغ ممباوا فتونجوق دان رحمة کقد کيت سکالين سفرتيمان فرينته الله دالم سورة الأحزاب ايات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

⑤

"سسوڱكوهن الله دان ملائكتن برصلوات كشد نبي ﷺ واهاي اورغ ۲  
يغ برايمان برصلواتله كامو كشدان سرتا اوچقكنله سلام سجهترا دغن قشعمرتن يغ  
سشوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ  
وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ  
مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.  
اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ حَقًّا وَارْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا  
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى مَلِكِنَا، كباوه دولي يغ مها موليا  
سري فادوك باكيندا يغ دفرتوان اكوغ ك-انم بلس، السلطان عبد الله رعاية الدين  
المصطفى بالله شاه ابن سلطان حاج احمد شاه المستعين بالله، وكذلك مولانا  
توان يغ تراواتما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس يغ  
دفرتوا نكري فولاو فينغ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا عَلَى  
نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.